

Servizi amministrativi  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

Torricella-Taverne, 24 febbraio 2010

# Messaggio municipale

**No. 4-2010**

che accompagna la richiesta di concessione di un credito di Fr. 55'000.00 da destinare all'acquisto di un automezzo per i Servizi al territorio

<b>RM. No.</b>	<b>156</b>
<b>Data</b>	<b>1 marzo 2010</b>
<b>Dicastero</b>	<b>Traffico</b>
<b>Per esame alla Commissione della gestione</b>	

Signora Presidente,  
Signore e Signori Consiglieri Comunali,

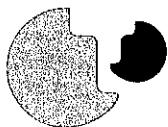
L'automezzo Mazda 2000, attualmente in dotazione al personale addetto alle manutenzioni di competenza dei Servizi al territorio, versa in condizioni pessime. La meccanica compromessa fa sì che il veicolo necessiti di l 2.0 di olio ogni 1'500 km percorsi. La carrozzeria lascia pure a desiderare: la portiera sinistra si stacca dall'abitacolo ed il fondo tende a cedere.

Le riparazioni, nel corso degli ultimi anni, si sono susseguite senza posa senza per altro permettere di giungere a risultati soddisfacenti e duraturi. Coperta una falla se ne produce un'altra, il che ha indotto il Municipio a raggiungere la conclusione di sostituire l'automezzo.

La ricerca del veicolo sostitutivo è stata basata sulla convinzione che l'amministrazione non necessita di mezzi troppo potenti, del tipo del veicolo Unimog già in dotazione, giacché a prescindere dai costi elevati, tali veicoli sono poco flessibili ed adatti ad assecondare gli operai comunali nell'ambito dell'attività quotidiana.

Ci si è quindi concentrati sui veicoli utilitari dotati delle seguenti caratteristiche:

- dimensioni contenute, sia in larghezza che in altezza (deve poter percorrere "tutte" le vie comunali ed entrare nei posteggi/locali coperti);
- essere dotato di un ponte ribaltabile. Attualmente, per qualsiasi trasporto di materiale sciolto, dobbiamo dipendere da terzi, oppure scaricare tutto a mano;
- essere dotato di un buon volume di carico;



**Servizi amministrativi**  
 CH-6808 Torricella  
 Telefono 091 935 75 10  
 www.torricella-taverne.ch

- avere una buona potenza di traino (consigliato un motore diesel);
- essere un veicolo "robusto".

Fra i modelli presi in considerazione, quello che meglio risponde alle esigenze enunciate è senz'altro il veicolo **Toyota Dyna 150 3.0 Diesel SWB**.

Si tratta di un veicolo interessante, di qualità e adatto alle nostre caratteristiche. A livello di dimensioni è praticamente perfetto come si è potuto rilevare attraverso una prova specifica.

**I costi dell'automezzo possono essere così riassunti:**

**Toyota Dyna 150 (solo chassis senza ponte)**

Prezzo offerta	37'000.00	
Sovrapprezzo per colore arancione (stimato)	3'000.00	
	-----	
<b>TOTALE</b>	<b>40'000.00</b>	<b>(IVA inclusa)</b>

**Ponte ribaltabile trilaterale + ganci**

Cassone	9'500.00	
Ganci + impianto elettrico	1'600.00	
Sopra sponde in acciaio con rete metallica	2'700.00	
IVA 7.6%	1'048.80	
	-----	
<b>TOTALE</b>	<b>14'848.80</b>	<b>(IVA inclusa)</b>

**Ricapitolazione per il veicolo Toyota Dyna 150**

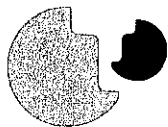
Prezzo di listino	40'000.00	
Ponte + sopra sponde + ganci	14'848.80	
	-----	
<b>TOTALE</b>	<b>54'848.80</b>	<b>(IVA inclusa)</b>

Il Municipio si riserva di rinunciare, in sede d'acquisto dell'automezzo all'opzione colore arancione, non indispensabile e neppure troppo compatibile con l'applicazione dei loghi recanti l'immagine guida.

**Conclusioni**

Tenuto conto della realtà locale, in particolare dell'ampiezza delle vie dei nuclei che limita in misura significativa la gamma dei modelli da prendere in considerazione nell'ambito dell'acquisto di un veicolo per l'amministrazione comunale, la soluzione qui proposta si è rivelata di gran lunga migliore rispetto alle altre valutate. D'altronde, per quanto attiene alla qualità dei veicoli Toyota le referenze, anche nel nostro ambito Comunale, sono numerose.

Tutto ciò considerato, il Municipio invita il Consiglio comunale a deliberare:



Servizi amministrativi  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

1. Si concede un credito d'ammontare pari a Fr. 55'000.00 da destinare all'acquisto di un automezzo da assegnare in dotazione agli addetti alla manutenzione dei Servizi al territorio;
2. Eventuali indennizzi derivanti dalla vendita o ripresa dell'automezzo ora in dotazione dell'amministrazione, andranno a deduzione della spesa d'investimento.
3. Il credito dovrà essere utilizzato entro il 31 dicembre 2010, pena la perenzione della presente concessione.

**PER IL MUNICIPIO**

Il Sindaco:

Antonello Gatti

Il Segretario:

Remo Signorelli